



**Cuestión 1 del  
Orden del Día:**

**Examen de las acciones de seguimiento con respecto a los informes de las Reuniones AERMETSG/10 y GREPECAS/16 y a las Conclusiones del GREPECAS en el área MET pendientes de implantación**

(Presentada por la Secretaría)

<b>RESUMEN</b>	
Esta nota de estudio examina las acciones tomadas por el GREPECAS, los Estados/Territorios/Organizaciones Internacionales y la OACI, sobre las Conclusiones formuladas por la Décima Reunión del Subgrupo AERMET. Asimismo presenta las conclusiones del GREPECAS en el área MET, formuladas en reuniones anteriores, pendientes de implantación.	
<b>Referencias</b>	
<ul style="list-style-type: none"><li>• Informe de la Reunión AERMETSG/10 del GREPECAS, Buenos Aires, Argentina, 19 al 23 de octubre de 2009</li><li>• Informe de la Reunión GREPECAS/16</li></ul>	
<b>Objetivos Estratégicos de la OACI:</b>	<i>A – Seguridad operacional C - Protección del medio ambiente y desarrollo sostenible del transporte aéreo</i>

**1. Introducción**

1.1 La Décima Reunión del Subgrupo de Meteorología Aeronáutica (AERMETSG/10) del GREPECAS se llevó a cabo en Buenos Aires, Argentina del 19 al 23 de octubre de 2009. Asistieron a la Reunión tres Estados de la Región CAR, diez Estados de la Región SAM, así como IFALPA y la Línea aérea UALA, para un total de 29 participantes. El Subgrupo formuló quince (15) Proyectos de Conclusión y un (1) Proyecto de Decisión.

**2. Discusión**

2.1 En el **Apéndice** a esta nota de estudio se presentan los Proyectos de las conclusiones formuladas por la Reunión AERMETSG/10, las correspondientes conclusiones adoptadas por el GREPECAS/16 y las acciones tomadas por la Comisión de Aeronavegación (ANC), así como por los Estados/Territorios/Organizaciones Internacionales CAR/SAM y/o la Secretaria de la OACI.

2.2 En cumplimiento a la Decisión 16/2 del GREPECAS, en la NI/03 se proporciona información sobre las conclusiones del GREPECAS en el área MET, formuladas en reuniones anteriores, que se encontraban vigentes.

3. **Acción propuesta**

3.1 Se invita a la Reunión a:

- a) tomar nota del contenido de esta nota de estudio y de su Apéndice; y
- b) acordar otras acciones que considere necesarias.

-----

## APÉNDICE

## SEGUIMIENTO DE LAS CONCLUSIONES/DECISIONES DEL AERMETSG/10 — PLAN DE ACCIÓN

Conc/Dec y Objetivo Estratégico	Título de la Conclusión/Decisión	Texto de la Conclusión/Decisión	Seguimiento	Responsable	Producto esperado	Acción por parte de la ANC	Fecha de notificación/finalización
AERMETSG/ GREPECAS							
0/01-16/6 C	<b>MIGRACION DEL ISCS-G2 AL WIFS</b>	Que, teniendo en consideración la migración propuesta del ISCS-G2 al WIFS, la OACI inste a los Estados a tomar las medidas apropiadas para obtener los productos del WAFS proporcionados por el WAFC de Washington utilizando el WIFS.	OR(s) de Lima y México	Estados/ territorios/ organizaciones internacionales CAR/SAM	Migración al WIFS	Tomó nota	Marzo 2012 Finalizada
10/02-16/7 C	<b>TRANSICIÓN DEL ISCS-G2 E IMPLANTACIÓN DEL SERVIDOR DE ARCHIVOS DEL WAFS</b>	Que, con el fin de proporcionar a los usuarios el tiempo suficiente para que lleven a cabo una transición ordenada, se invite al Estado Proveedor del WAFC de Washington a:  a) extender el servicio ISCS-G2 hasta el 30 de junio de 2012; y b) proporcionar un Servidor de Archivos de Internet del WAFS (WIFS) no más tarde de marzo de 2010.	OR(s) de Lima y México	Estados/ territorios/ organizaciones internacionales CAR/SAM	Migración al WIFS	Tomó nota	Marzo 2012 Finalizada
10/03-16/8 C	<b>GUIA DEL USUARIO DEL WIFS</b>	Que, a) se invite al Estado Proveedor del WAFC de Washington para que considere la posibilidad de proveer la Guía del Usuario del WIFS también en español; y b) de no ser posible lo solicitado en el literal a), que la OACI tome las acciones necesarias para la traducción de la referida guía.	a) OR(s) de Lima y México  b) N/A	Sede OACI/MET  Oficinas Regionales de la OACI de Lima y México	Guía del usuario del WIFS en español	Tomó nota	Marzo 2011 2012 Finalizada

<b>Conc/Dec y Objetivo Estratégico</b> <b>AERMETSG/ GREPECAS</b>	<b>Título de la Conclusión/ Decisión</b>	<b>Texto de la Conclusión/Decisión</b>	<b>Seguimiento</b>	<b>Responsable</b>	<b>Producto esperado</b>	<b>Acción por parte de la ANC</b>	<b>Fecha de notificación/ finalización</b>
<b>10/04-16/9 A</b>	<b>GUÍA SOBRE LA VIGILANCIA DE LOS VOLCANES EN LAS AEROVÍAS INTERNACIONALES (IAVW)</b>	Que la Secretaría desarrolle orientación regional en español, para explicar el contenido del Doc 9766, <i>Manual sobre la vigilancia de los volcanes en las aerovías internacionales (IAVW), Procedimientos operacionales y lista de puntos de contacto.</i>	OR(s) de Lima y México	Oficinas Regionales de la OACI de Lima y México	Guía regional en español	Tomó nota	Diciembre 2011 Válida
<b>10/05-16/10 C</b>	<b>MONITOREO DE LOS SIGMET RECIBIDOS EN EL BANCO INTERNACIONAL DE DATOS OPMET DE BRASILIA</b>	Que, en los controles de la información OPMET que lleva a cabo el Banco Internacional de datos OPMET de Brasilia: a) se dé prioridad al análisis de errores más comunes en el encabezamiento de los SIGMET; b) se envíen los resultados a la Oficina SAM de la OACI; y c) las Oficinas de la OACI de Lima y México envíen los resultados del monitoreo a los Estados que corresponda con miras a que tomen las acciones pertinentes para corregir las deficiencias detectadas.	OR de Lima	Banco Internacional de datos OPMET de Brasilia	Mejorar la calidad de los SIGMET	N/A	Válida
<b>10/06-16/11 C</b>	<b>PARTICIPACIÓN DE LOS MIEMBROS DE LOS ESTADOS EN LAS REUNIONES DE LOS GRUPOS DE OPERACIONES O PANELES DE LA OACI EN MONTREAL</b>	Que, se inste a los Estados que tienen expertos en los Grupos de Operaciones y Paneles de la OACI en Montreal, a hacer los máximos esfuerzos para que participen en las reuniones.	OR de Lima	Argentina, Brasil y Perú	Participación de los expertos MET en los Grupos Operacionales de la OACI	N/A	Válida

Conc/Dec y Objetivo Estratégico	Título de la Conclusión/ Decisión	Texto de la Conclusión/Decisión	Seguimiento	Responsable	Producto esperado	Acción por parte de la ANC	Fecha de notificación/ finalización
AERMETSG/ GREPECAS							
10/07-16/12 A	<b>MWO DE RESPALDO EN LOS ESTADOS DE LAS REGIONES CAR/SAM</b>	Que, a) con el fin de dar cumplimiento al numeral 13 del ANP Básico, Parte VI – MET, si una MWO se encuentra temporalmente fuera de servicio, otra pueda hacer frente a todas sus obligaciones, se tenga en cuenta la lista de respaldo que se incluye como <b>Apéndice A</b> de esta parte del informe; b) la Secretaría haga las actualizaciones que se requieran a la Guía SIGMET para las Regiones CAR/SAM.	OR de Lima	Estados/ territorios/ organizaciones internacionales CAR/SAM  Oficinas Regionales de la OACI de Lima y México	Asumir temporalmen te las obligaciones de la MWO  Actualizar la Guía SIGMET Regional CAR/SAM	Tomó nota	Diciembre 2011 Válida
10/08-16/13 C	<b>PRUEBAS SIGMET</b>	Que, con el objeto de mantener una retroalimentación y eficiencia permanente en la emisión de los SIGMET de cenizas volcánicas, a partir del 2010 los Estados, en coordinación con el VAAC correspondiente, lleven a cabo la prueba SIGMET WV durante el mes de Septiembre. La prueba debería tener una duración de 48 horas.	OR(s) de Lima y México	RO/MET Lima y México	Mejorar el intercambio de SIGMET WV	N/A	Válida

Conc/Dec y Objetivo Estratégico	Título de la Conclusión/ Decisión	Texto de la Conclusión/Decisión	Seguimiento	Responsable	Producto esperado	Acción por parte de la ANC	Fecha de notificación/ finalización
AERMETSG/ GREPECAS							
10/09-16/14 C	<b>FORMATO PARA EL CONTROL DE INTERCAMBIO DE LA INFORMACIÓN OPMET</b>	<p>Que con el fin de mejorar el intercambio OPMET:</p> <p>a) se cambie el nombre de los “controles coordinados de intercambio OPMET para las Regiones CAR/SAM” por “controles coordinados COM/MET de intercambio OPMET para las Regiones CAR/SAM”; y</p> <p>b) se modifique el formato para los controles de intercambio OPMET, en el sentido de dejar un formato para los controles de intercambio de METAR y TAF y recepción de SPECI con base en la Tabla MET 2B del FASID CAR/SAM y otro para la recepción de SIGMET y Aeronotificaciones especiales, con base en el Apéndice I de la <i>Guía para la preparación, difusión y uso de la información SIGMET en las Regiones CAR/SAM</i>, incluyendo en este último los indicadores de lugar de la dependencia ATS que presta servicios a la FIR, UIR y SRR.</p> <p><i>Nota: La Secretaría preparará el formato el cual deberá utilizarse a partir del próximo control.</i></p>	OR de Lima	RO/MET Lima	Formato para el intercambio OPMET mejorado	N/A	Junio 2010 Finalizada
10/10-16/15 C	<b>GUÍA CAR/SAM PARA EL INTERCAMBIO OPMET</b>	Que con el fin de facilitar la aplicación de los procedimientos de la OACI para el intercambio de la información OPMET, los Estados utilicen la Guía CAR/SAM para el Intercambio OPMET que se incluye en el <b>Apéndice B</b> a esta parte del informe.	OR(s) de Lima y México	Estados/ territorios/ organizaciones internacionales CAR/SAM	Aplicación de procedimientos para el intercambio de información OPMET	Tomó nota	Julio 2011 Finalizada

Conc/Dec y Objetivo Estratégico	Título de la Conclusión/ Decisión	Texto de la Conclusión/Decisión	Seguimiento	Responsable	Producto esperado	Acción por parte de la ANC	Fecha de notificación/ finalización
AERMETSG/ GREPECAS							
10/11-16/16 C	<b>INSTALACIÓN DE TERMINALES DE USUARIOS AMHS EN LAS DEPENDENCIAS METEOROLÓGICAS CON REQUERIMIENTO OPMET INTERNACIONAL</b>	Que los Estados que correspondan, al implantar el nuevo sistema AMHS en sustitución del actual sistema AFTN, tomen en consideración la instalación de terminales de usuarios AMHS en las dependencias MET de los Estados que tienen requerimientos OPMET internacionales, a efecto de incrementar la disponibilidad de la información OPMET y dar cumplimiento a la Conclusión 6/33 del GREPECAS.	OR(s) de Lima y México	RO/MET y RO/CNS de Lima y México	Mejorar el intercambio de la información OPMET	N/A	Válida
10/12-16/17 C	<b>ENMIENDAS AL ANP BÁSICO Y FASID CAR/SAM, PARTE VI - MET</b>	Que, a) se enmiende la Parte VI – MET del ANP Básico y las Tablas MET 1A y MET 2A del FASID CAR/SAM como se indica en el Apéndice B a esta parte del informe; y b) la Tabla MET 2B del documento sobre las instalaciones y servicios (FASID) CAR/SAM:  i. se elimine del FASID CAR/SAM; y ii. se incluya como un Apéndice a la Guía OPMET CAR/SAM.	OR de Lima	RO/MET Lima	Parte VI-MET del ANP CAR/SAM actualizado	N/A	Agosto 2010 Finalizada
10/13-16/18 C	<b>OBJETIVOS REGIONALES DE PERFORMANCE MET CAR/SAM</b>	Que, se adopten los formularios de los Objetivos Regionales de Performance CAR/SAM en el área MET y del marco de performance asociado, que se presentan en el Apéndice B a esta parte del informe.	OR(s) de Lima y México	Estados/ territorios/ organizaciones internacionales CAR/SAM	Objetivos regionales de rendimiento MET CAR/SAM	Tomó nota	Diciembre 2011

<b>Conc/Dec y Objetivo Estratégico</b>	<b>Título de la Conclusión/ Decisión</b>	<b>Texto de la Conclusión/Decisión</b>	<b>Seguimiento</b>	<b>Responsable</b>	<b>Producto esperado</b>	<b>Acción por parte de la ANC</b>	<b>Fecha de notificación/ finalización</b>
<b>AERMETSG/ GREPECAS</b>							
<b>10/14-16/19 C</b>	<b>SEMINARIO/TALLER ATM/MET</b>	Que, con el fin de desarrollar una lista de posibles requerimientos MET en apoyo al ATM, la OACI, en coordinación con la OMM, organice una Seminario/Taller ATM/MET para las Regiones CAR/SAM.	OR(s) de Lima y México	Oficinas Regionales de la OACI de Lima y México	Seminario/tal ler OACI/OMM	Tomó nota e invitó al Secretario General a solicitar el apoyo de la OMM para la organización del seminario/ taller.	Diciembre 2012
<b>10/21-16/20 A</b>	<b>CURSO DE ACTUALIZACIÓN SOBRE LA ENMIENDA 75 AL ANEXO 3 PARA PERSONAL MET Y ATS</b>	Que los Estados planifiquen un curso de actualización sobre la Enmienda 75 al Anexo 3 para el personal MET y ATS, una vez que reciban de la OACI la aprobación de la referida enmienda.	OR(s) de Lima y México	Los Estados CAR/SAM	Conocimient o de todo el personal MET	N/A	Finalizada